

A/2000



TERMOSTATO IN CUSTODIA
THERMOSTAT IN PROTECTIVE BOX
THERMOSTAT EN BOÎTE DE PROTECTION
THERMOSTAT IN SCHUTZGEHÄUSE

NOTE TECNICHE

Custodia in resina antiurto con pressacavo
 Terminali con morsetto a vite
 Elemento sensibile nichelato
 Caratteristiche elettriche:
 16(4)A - 400V ~
 Grado di protezione: IP 44

TECHNICAL DATA

Protective box in shockproof resin with cable holder
 Screw type terminals
 Nickel-plated sensing element
 Electric rating:
 16(4)A - 400V ~
 Protection class: IP 44

IMPIEGO

CCD. 31000/04: Celle frigorifere
 CCD. 31000/07-08:
 Condizionamento dell'aria,
 Termoregolazione in ambienti umidi o polverosi quali stalle, serre, capannoni, magazzini, officine, ecc.

APPLICATION

CODE 31000/04: Refrigerating rooms; CODE 31000/07-08: Air conditioning, Thermoregulation in damp or dusty rooms such as stables, greenhouses, sheds, warehouses, workshops, etc.

DONNÉES TECHNIQUES

Boîte de protection en résine antichocs avec presse-câble
 Bornes à vis
 Élément sensible nickelé
 Capacité électrique:
 16(4)A - 400V ~
 Classe de protection: IP 44

TECHNISCHE ANGABEN

Schutzgehäuse aus stossfestem Kunststoff mit Kabelhalter
 Endverschlüsse mit Feilkloben
 Vernickelter Fühler
 Schaltleistung:
 16(4)A - 400V ~
 Schutzklasse: IP 44

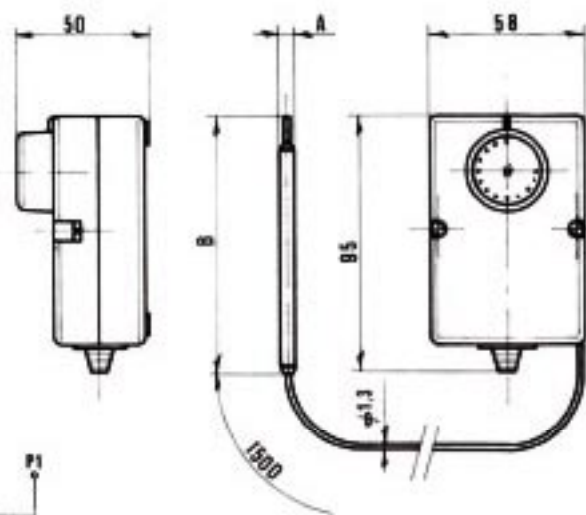
SCALA RANGE ECHELLE BEREICH	TOLL. °C TOL. °C TOL. °C	Δ T °C Δ T °C Δ T °C	T. AMB. AMB. T. T. AMB. UMG. T.	CODICE CODE CODE CODE
-35 ÷ +35 °C	± 2	2 ~	55	31000/04
0 ÷ 40 °C	± 2	2 ~	55	31000/07
6 ÷ 30 °C	± 1,5	1,5 ~	55	31000/08

EMPLOI

C. 31000/04: Chambres frigorifères
 CCD. 31000/07-08:
 Climatisation de l'air - Thermo-régulation en milieux humides ou poussiéreux (par ex. étables, serres, hangars, magasins, ateliers, etc.)

VERWENDUNG

CCD. 31000/04: Kühlzellen
 CCD. 31000/07-08:
 Klimatisierung, Temperaturregung in feuchten oder staubigen Räumen (z.B. Ställe, Gewächshäuser, Hallen, Lagern, Werkstätten, usw.)



F/2000



TERMOSTATO IN CUSTODIA
THERMOSTAT IN PROTECTIVE BOX
THERMOSTAT EN BOÎTE DE PROTECTION
THERMOSTAT IN SCHUTZGEHÄUSE

NOTE TECNICHE

Custodia in resina antiurto con pressacavo
 Terminali con morsetto a vite
 Contatti in commutazione
 Caratteristiche elettriche:
 16(4)A - 400V ~
 Grado di protezione: IP 44

TECHNICAL DATA

Protective box in shockproof resin with cable holder
 Screw type terminals
 Change-over contacts
 Electric rating:
 16(4)A - 400V ~
 Protection class: IP 44

IMPIEGO

Raffrigerazione, Condizionamento, Riscaldamento, Applicazioni varie.

APPLICATION

Refrigeration, Conditioning, Heating, Various applications.

SCALA RANGE ECHELLE BEREICH	TOLL. °C TOL. °C TOL. °C	Δ T °C Δ T °C Δ T °C	T. AMB. AMB. T. T. AMB. UMG. T.	A	B	CODICE CODE CODE CODE
-35 ÷ +35 °C	± 2	2 ~	55	6	112	31000/03 BONDA NICKELATA NICKEL PLATED FEELER SONDE NICKELÉE VERWICKELTER FÜHLER
0 ÷ 40 °C	± 2	2 ~	55	6	105	31000/05
0 ÷ 60 °C	± 2	2 ~	55	6	114	31000/11
30 ÷ 90 °C	± 3	4 ~	55	6,5	66	31000/06

DONNÉES TECHNIQUES

Boîte de protection en résine antichocs avec presse-câble
 Bornes à vis
 Contacts en commutation
 Capacité électrique:
 16(4)A - 400V ~
 Classe de protection: IP 44

TECHNISCHE ANGABEN

Schutzgehäuse aus stossfestem Kunststoff mit Kabelhalter
 Endverschlüsse mit Feilkloben
 Schaltkontakte
 Schaltleistung:
 16(4)A - 400V ~
 Schutzklasse: IP 44

EMPLOI

Réfrigération, Climatisation, Chauffage, Applications diverses.

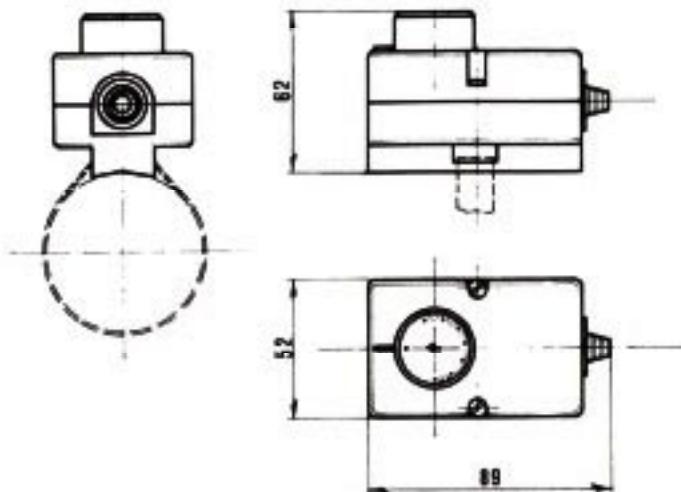
VERWENDUNG

Kühlung, Klimatisierung, Heizung, verschiedene Verwendungen.

B/2000

31000-10

TERMOSTATO A BRACCIALE STRAP-FASTENING THERMOSTAT THERMOSTAT FIXATION À BANDE ROHRANLEGETHERMOSTAT



NOTE TECNICHE

Termostato a contatto
Custodia in resina con
pressacavo
Campo di regolazione
30 → 90°C ± 3
Differenziale: 6°C
Temperatura ambiente T105
Contatti in commutazione
Caratteristiche elettriche:
10(2)A - 250V ~

IMPIEGO

Regolazione temperatura
caldaia o comando pompa di
circolazione

DONNÉES TECHNIQUES

Thermostat d'applique
Boîte de protection en résine
avec presse-câble
Plage de réglage
30 → 90°C ± 3
Différentiel: 6°C
Température ambiante T105
Contacts en commutation
Capacité électrique:
10(2)A - 250V ~

EMPLOI

Régulation température
chaudière ou commande pompe
de circulation.

TECHNICAL DATA

Surface mounting thermostat
Resin protective box
with cable holder
Temperature range
30 → 90°C ± 3
Differential: 6°C
Ambient temperature T105
Change-over contacts
Electric rating:
10(2)A - 250V ~

APPLICATION

Boiler temperature adjustment
or circulating pump control.

TECHNISCHE ANGABEN

Anlegethermostat
Schutzgehäuse aus Kunstharz
mit Kabelhalter
Temperaturbereich:
30 → 90°C ± 3
Schaltdifferenz: 6°C
Umgebungstemperatur T105
Schaltkontakte
Schaltleistung:
10(2)A - 250V ~

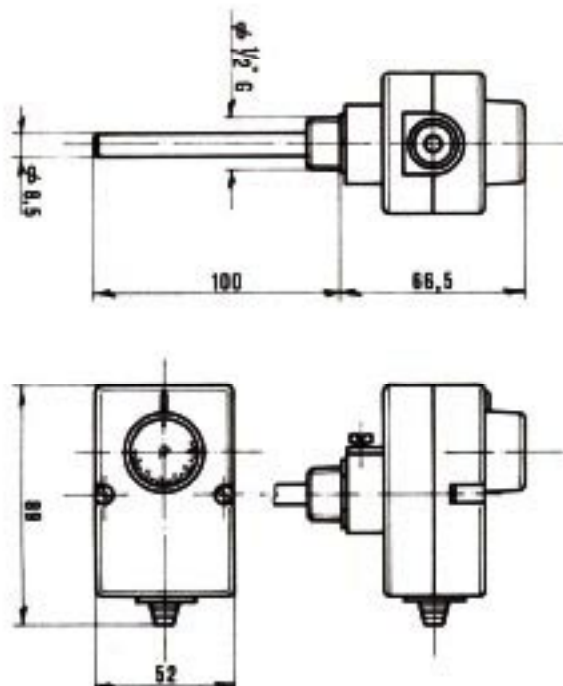
VERWENDUNG

Heizkessel-Temperaturregelung
oder Umlaspumpe-Steuerung.

C/2000

31000-20

TERMOSTATO A GAMBO RIGIDO RIGID STEM THERMOSTAT THERMOSTAT AVEC TIGE RIGIDE THERMOSTAT MIT STEIFEM SCHAFT



NOTE TECNICHE

Custodia in resina
con pressacavo
Campo di regolazione
30 → 90°C ± 3
Differenziale: 6°C
Temperatura ambiente T80
Contatti in commutazione
Caratteristiche elettriche:
10(2)A - 250V ~

IMPIEGO

Regolazione temperatura
caldaia o comando pompa di
circolazione.

DONNÉES TECHNIQUES

Boîte de protection en résine
avec presse-câble
Plage de réglage
30 → 90°C ± 3
Différentiel: 6°C
Température ambiante T80
Contacts en commutation
Capacité électrique:
10(2)A - 250V ~

EMPLOI

Régulation température
chaudière ou commande pompe
de circulation.

TECHNICAL DATA

Resin protective box
with cable holder
Temperature range
30 → 90°C ± 3
Differential: 6°C
Ambient temperature T80
Change-over contacts
Electric rating:
10(2)A - 250V ~

APPLICATION

Boiler temperature adjustment
or circulating pump control.

TECHNISCHE ANGABEN

Schutzgehäuse aus
Kunstharz mit Kabelhalter
Temperaturbereich:
30 → 90°C ± 3
Schaltdifferenz: 6°C
Umgebungstemperatur T80
Schaltkontakte
Schaltleistung:
10(2)A - 250V ~

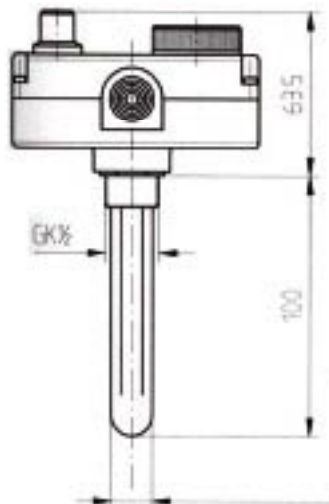
VERWENDUNG

Heizkessel-Temperaturregelung
oder Umlaspumpe-Steuerung.

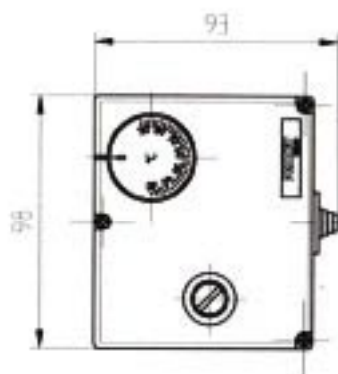
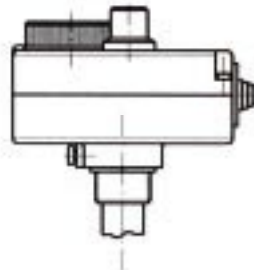
RSC/2000

31050-01

TERMOSTATO A GAMBO RIGIDO
RIGID STEM THERMOSTAT
THERMOSTAT AVEC TIGE RIGIDE
THERMOSTAT MIT STEIFEM SCHAFT



Ø 16 (trilobata)
Ø 16 (3-lobe)
Ø 16 (à 3 lobes)
Ø 16 (dreifach)



NOTE TECNICHE

Custodia in resina
con pressacavo
Campo di regolazione
30 → 90°C ±3
Temp. di sicurezza 100°C +0-6
Differenziale: 6°C
Temperatura ambiente T80
Contatti in commutazione
Caratteristiche elettriche:
10(2)A - 250V
2A per STB terminale 2 (allarme)

IMPEGO

Caldaia: regolazione e
sicurezza.

TECHNICAL DATA

Resin protective box
with cable holder
Temperature range
30 → 90°C ±3
Safety temperature 100°C +0-6
Differential: 6°C
Ambient temperature T80
Change-over contacts
Electric rating:
10(2)A - 250V
2A for STB only for
terminal 2 (alarm)

APPLICATION

Boiler: adjustment and safety.

DONNÉES TECHNIQUES

Boîte de protection en résine
avec presse-câble
Plage de réglage
30 → 90°C ±3
Température de sécurité 100°C +0-6
Différentiel: 6°C
Température ambiante T80
Contacts en commutation
Capacité électrique:
10(2)A - 250V
2A pour STB seulement pour
borne 2 (alarm)

EMPLOI

Chaudière: réglage
et sécurité.

TECHNISCHE ANGABEN

Schutzgehäuse aus Kunststoff
mit Kabelhalter
Temperaturbereich:
30 → 90°C ±3
Sicherheits temperatur 100°C +0-6
Schaltdifferenz: 6°C
Umgebungstemperatur T80
Schaltkontakte
Schaltleistung: 10(2)A - 250 V
2A für STB nur für
Endverschluss 2 (Alarm)

VERWENDUNG

Kessel: Verstellung
und Sicherheit

